



Tagespreise und Pauschalpreise



## Tagespreise pro Zimmer 2019/2020

### Prix journalier par chambre 2019/2020

Alle angegebenen Preise verstehen sich in Schweizer Franken pro Zimmer und Nacht inklusive Frühstücksbuffet, Service, Taxen und Mehrwertsteuer. Die Kurtaxe von CHF 4.55 pro Person ist im Preis nicht inbegriffen.

Les prix sont indiqués en francs suisses par chambre et par jour. Ils comprennent la chambre, le petit déjeuner (buffet) et la TVA. La taxe de séjour de CHF 4.55 par personne n'est pas incluse.

	28.2.20 – 30.11.20	1.12.19 – 27.2.20
<b>Einzelzimmer mit oder ohne Seesicht 12-14 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre individuelle avec ou sans vue sur le lac 12-14 m<sup>2</sup></i>	110.00 – 220.00	110.00 – 130.00
<b>Lifestyle Suite mit Seesicht 52 m<sup>2</sup></b> <i>Suite avec vue sur le lac 52 m<sup>2</sup></i>	330.00 – 440.00	280.00 – 350.00
<b>Junior Suite mit Seesicht 32 m<sup>2</sup></b> <i>Junior Suite avec vue sur le lac 32 m<sup>2</sup></i>	280.00 – 390.00	230.00 – 300.00
<b>Doppelzimmer Superior mit Seesicht (Süd- und Westseite) 22-28 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double supérieure avec vue sur le lac 22-28 m<sup>2</sup></i>	240.00 – 350.00	210.00 – 260.00
<b>Doppelzimmer mit Seesicht (Süd- und Westseite) 18-22 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double avec vue sur le lac 18-22 m<sup>2</sup></i>	220.00 – 330.00	200.00 – 240.00
<b>Doppelzimmer ohne Seesicht 18-22 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double sans vue sur le lac 18-22 m<sup>2</sup></i>	180.00 – 290.00	160.00 – 200.00
<b>Nebengebäude ohne Seesicht 20-35 m<sup>2</sup></b> <i>Dépendances sans vue sur le lac 20-35 m<sup>2</sup></i>	160.00 – 270.00	140.00 – 180.00
<b>Rustico (rustikales Tessiner Häuschen auf 2 Etagen) ohne Seesicht 2 x 20 m<sup>2</sup></b> <i>Rustico (petit maison rustique sur 2 étages) sans vue sur le lac 2 x 20 m<sup>2</sup></i>	140.00 – 250.00	120.00 – 160.00

Die Nebengebäude liegen ca. 80-100 m vom Hauptgebäude entfernt/ Les dépendances sont à 80-100 m du bâtiment principal

#### Zuschläge pro Person / Supplément par personne

**Halbpension (4 Gang Menu) / Demi-pension (repas à 4 plats) 42.00 anstatt 58.00/42.00 en place de 58.00**

**Kinder bis 10 Jahre gratis im Elternzimmer / Enfants jusqu'à 10 ans dans la chambre des parents gratuits**

**Kinder von 11 – 16 Jahre / Enfants de 11 à 16 ans 35.00**

**Zusatzbett / Lit supplémentaire 60.00**

**Hund (ohne Futter) / Chien (sans nourriture) 14.00**

**Grosszügiger Parkplatz im Preis inbegriffen / Grand Parking gratuit à disposition**

**Das Hotel wird im Zeitraum vom 1.12.2019 bis zum 27.2.2020 als Garni geführt. Das Restaurant, die Küche und das Hallenbad sind geschlossen. Pendant la période du 1.12.2019 au 27.2.2020 l'hôtel est tenu comme « Bed and Breakfast ». Le restaurant, la cuisine et la piscine sont fermées.**



# Pauschalpreise pro Zimmer 2020

## Prix forfaitaires par chambre 2020

Alle angegebenen Pauschalpreise verstehen sich in Schweizer Franken pro Zimmer und Nacht inklusive Frühstücksbuffet, Abendessen (wenn gewählt), Parkplatz, Service, Taxen und Mehrwertsteuer. Die Kurtaxe von CHF 4.55 pro Person ist im Preis nicht inbegriffen.

Les prix forfaitaires sont indiqués en francs suisses par chambre et par jour. Ils comprennent la chambre, le petit déjeuner (buffet), le repas du soir de 4 plats (si choisi), le parking, le service et la TVA. La taxe de séjour de CHF 4.55 par personne n'est pas incluse.

	28.02.-19.03. 16.10.-30.11.	20.03.-18.06. 02.10.-15.10.	19.06.-01.10.
<b>Einzelzimmer mit oder ohne Seesicht 12-14 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre individuelle avec ou sans vue sur le lac 12-14 m<sup>2</sup></i>	HP 147.00 ZF 119.00	HP 161.00 ZF 133.00	HP 171.00 ZF 143.00
<b>Lifestyle Suite mit Seesicht 52 m<sup>2</sup></b> <i>Suite avec vue sur le lac 52 m<sup>2</sup></i>	HP 345.00 ZF 289.00	HP 378.00 ZF 322.00	HP 398.00 ZF 342.00
<b>Junior Suite mit Seesicht 32 m<sup>2</sup></b> <i>Junior Suite avec vue sur le lac 32 m<sup>2</sup></i>	HP 315.00 ZF 259.00	HP 348.00 ZF 292.00	HP 358.00 ZF 302.00
<b>Doppelzimmer Superior mit Seesicht (Süd- und Westseite) 22-28 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double supérieure avec vue sur le lac 22-28 m<sup>2</sup></i>	HP 295.00 ZF 239.00	HP 328.00 ZF 272.00	HP 338.00 ZF 282.00
<b>Doppelzimmer mit Seesicht (Süd- und Westseite) 18-22 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double avec vue sur le lac 18-22 m<sup>2</sup></i>	HP 275.00 ZF 219.00	HP 308.00 ZF 252.00	HP 318.00 ZF 262.00
<b>Doppelzimmer ohne Seesicht 18-22 m<sup>2</sup></b> <i>Chambre double sans vue sur le lac 18-22 m<sup>2</sup></i>	HP 225.00 ZF 169.00	HP 258.00 ZF 202.00	HP 268.00 ZF 212.00
<b>Nebengebäude ohne Seesicht 20-35 m<sup>2</sup></b> <i>Dépendances sans vue sur le lac 20-35 m<sup>2</sup></i>	HP 215.00 ZF 159.00	HP 238.00 ZF 182.00	HP 248.00 ZF 192.00
<b>Rustico (rustikales Tessiner Häuschen auf 2 Etagen) ohne Seesicht 2 x 20 m<sup>2</sup></b> <i>Rustico (petit maison rustique sur 2 étages) sans vue sur le lac 2 x 20 m<sup>2</sup></i>	HP 205.00 ZF 149.00	HP 228.00 ZF 172.00	HP 238.00 ZF 182.00

Die Nebengebäude liegen ca. 80-100 m vom Hauptgebäude entfernt/ Les dépendances sont à 80-100 m du bâtiment principal

<p><b>Die obenerwähnten Tagespreise gelten wie folgt:</b></p> <p><b>Wochenpauschale</b> ab 7 Nächten bei beliebigem Anreisetag</p> <p><b>Kurzaufenthalt</b> ab 4 Nächten bei Anreise am Mittwoch oder Freitag</p> <p><b>Anreise Sonntag</b> ab 3 Nächten bei Anreise am Sonntag</p>	<p><b>Les prix journaliers sont valable pour:</b></p> <p><b>Forfait semaine</b> à partir de 7 nuits avec arrivée au choix</p> <p><b>Séjour de 4 nuits</b> avec arrivée mercredi ou vendredi</p> <p><b>Jour d'arrivé dimanche</b> à partir de 3 nuits avec arrivée dimanche</p>
---	--

Wenn Sie es vorziehen einen Abend nicht bei uns zu essen vergüten wir bei rechtzeitiger Abmeldung CHF 28.00

Si vous êtes absent pour le repas du soir il y a une déduction de CHF 28.00